

Firma tar-Registratur

Piż	Hgb Barcode <i>Test 1</i>	Hgb Riżultat 1	CBC Barcode <i>Test 1</i>	CBC Riżultat 1	Hin tal-bidu Tul ta' hin Magna Piż (tal-Borża) Firma tan-Nurse
Tul	Hgb Barcode <i>Test 2</i>	Hgb Riżultat 2	CBC Barcode <i>Test 2</i>	CBC Riżultat 2	
Temperatura	Hgb Barcode <i>Test 3</i>	Hgb Riżultat 3	Firma tal-Uffiċjal ta' Qabel id-Donazzjoni		

Dikjarazzjoni tad-Donatur:

- Illum niddikjara li fhimt u mlejnt dan il-kwestjonarju. Sa fejn naf jien, l-informazzjoni kollha li tajt hija vera u eżatta. Nagħti permess lill-NBTS biex jevalwa kwalunkwe dettal dwari li jista' jzommni milli nagħti d-demmm. Nifhem li NBTS jista' jiehu passi **legali** kontra tiegħi jekk jinstab illi konxjentament tajt informazzjoni żbaljata li tista' taffettwa l-eligibilità tiegħi li nagħti d-demmm.
- Jiena nafda lill-NBTS biex juża d-donazzjoni tiegħi għall-benefiċċju tal-pazjenti, li jista' jinkludi **riċerka**.
- Nagħti permess biex isiru t-**testijiet** meħtieġa, inkluż dak tal-HIV, fuq id-demmm li se nagħti minn jeddi. Ġejt infurmat/a li kampjun żgħir tad-demmm se jiġi maħzun. Sa fejn naf jien, m'inx f'riskju ta' nfezzjonijiet u lanqas li nittrażmetti mard infettiv, u jien konxju/a li NBTS jista' **jinnnotifika** lis-Saħħa Pubblika jekk jiġi identifikat xi mard infettiv.
- Naqbel li ġejt **infurmat biżżejjed** fuq il-proċedura u r-riskji tal-ġoti tad-demmm u li kelli l-oportunità li nistaqsi u ningħata tweġibiet xierqa għall-mistoqsijiet kollha li staqsejt. Nagħti permess ukoll li tingħatali kull attenzjoni medika meħtieġa jekk jinqala' l-bżonn.
- Ġejt mogħti/ja struzzjonijiet ta' x'għandi u x'm'għandix nagħmel wara li nagħti d-demmm; dawn l-istruzzjonijiet ġew spjegati lili u jekk inżomm lura milli nagħti kashom, ir-responsabbiltà tar-riskju hija kollha tiegħi.
- Naċċetta wkoll li ismi jista' jiġi inkluż f'**lista kunfidenzjali** ta' nies li, għal xi raġuni jew oħra, ma jistgħux jagħtu demmm.
- Jekk **inkun ma niflaħx** sa ġimgħa wara li nagħti d-demmm, inċempel **immedjatament** lill-istaff tal-NBTS, għaliex dan jista' jkollu konsegwenzi fuq il-pazjenti li jirċievu d-demmm tiegħi.

Taċċetta messaġġi fuq il-mobajl mingħand NBTS?
Iva ☐ Le ☐

Taċċetta *emails* mingħand NBTS?
Iva ☐ Le ☐

450ml
Talba
Speċjali

Agħmel ċirku fejn japplika

Eligibbli ☐

Mhux Eligibbli ☐

FIRMA TAD-DONATUR _____

FIRMA TAL-UFFIĊJAL TAL-NBTS _____

Id-dettalji personali pprovduti f'din il-formola ha jiġu pproċessati skont il-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) EU 2016/679, l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (KAP 586) u liġijiet oħra li s-Servizz Nazzjonali tat-Trasfuzjoni tad-Demm (NBTS) hu sugġett għalihom biex jiġbor u jipproċessa komponenti tad-demmm. Id-dettalji personali mhux ser jiġu mgħoddija lil terzi persuni sakem mhux mitluba bil-liġi. Dettalji personali li pprovdajt f'din l-applikazzjoni mhux ser tinżamm għal iżjed minn minimu ta' 15-il sena. Għal aktar informazzjoni rigward il-protezzjoni tad-data u d-drittijiet tiegħek jekk jogħġbok aċċessa l-Polza tal-Protezzjoni tad-Data hekk kif tirreġistra jew mill-websajt <https://blood.gov.mt>.

Jekk jogħġbok aqra sewwa dan il-kwestjonarju. Dan għandu jimtela mal-professionist fil-kura tas-saħħa waqt l-intervista dwar is-saħħa tad-donatur.

Meta se twieġeb dawn il-mistoqsijiet, l-ONESTÀ SHIHA tiegħek hija essenzjali, kemm għas-sigurtà tiegħek kif ukoll għal dik tal-pazjenti li se jirċievu d-demm tiegħek. Id-demm li se tagħti se jkun eżaminat għall-grupp tad-demm u mard infettiv (li jinkludu HIV, Epatite B, Epatite C, Epatite E, CMV, West Nile Virus u Syphilis). Importanti tkun taf li għalkemm isiru t-testijiet fuq id-demm, nistgħu ma nindunawx li d-demm ikun infettat. Qatt tagħti demm bl-intenzjoni li tagħmel it-testijiet; jekk tagħmel hekk tkun qed tpoġġi lill-persuni oħra f'riskju ta' infezzjoni.

GĦALIEX TIXTIEQ TAGĦTI D-DEMM? (Din tiġi diskussa mal-professionist fil-kura tas-saħħa)

STORJA PERSONALI	IVA	LE
1 Thossok f'saħħtek fil-preżent?	☐	☐
2 Bħalissa, matul din l-aħħar sena, jew mill-aħħar donazzjoni, irċevejt xi trattament minghand tabib, dentist, infermier jew xi professjonist tas-saħħa ieħor?	☐	☐
3 Qed tiegħu medicini bħalissa, anke jekk ma kitibhomlokx it-tabib? Qatt ħadt medicini għall-: acne, psoriasis, infertilità, jew biex tissostitwixxi Growth Hormone? Qatt użajt medicina għall-prevenzjoni tal-HIV (PrEP/PEP, 'pre/post-exposure prophylaxis' għal HIV)?	☐	☐
4 Dawn l-aħħar gimgħatejn, kellek: riġ, allergiji, deni, hay fever, jew aźma? Kellek bżonn tuża inhalers dal-aħħar?	☐	☐
5 Kellek dijarea, jew inkella xi infezzjoni oħra dan l-aħħar xahar?	☐	☐
6 Qatt kellek xi mard serju? (eż: tal-qalb, kliewi, fwied, jew pulmuni, mard trażmess sesswalment, mard fid-demm, mard infettiv jew li jintiret, deni li l-kawża tiegħu mhux magħrufa, suffejra, aċċessjoni jew kanċer)? Għandek id-dijabete u qiegħed fuq l-insulina? Qatt kellek il-malarja?	☐	☐
7 Għeli kellek xi uġiġħ f'sidrek, qtugħ ta' nifs jew ħass ħażinijiet, jew kellek problemi waqt jew wara li tajt id-demm jew kampjuni tad-demm?	☐	☐
8 Qatt kellek bżonn tagħmel xi strument, operazzjoni, jew xi proċedura oħra fl-isptar? Kellek xi operazzjoni, jew proċedura oħra, fir-Renju Unit mill-1 ta' Jannar 1980? (RU jinkludi l-Ingilterra, l-Irlanda ta' fuq, l-iSkozja, Wales, i-Channel Islands u l-Isle of Man.)	☐	☐
9 Qatt kellek trapjant ta' organi, tessuti jew kornea?	☐	☐
10 Qatt f'ħajtek, jew mill-aħħar donazzjoni, irċevejt demm f'Malta? Qatt irċevejt demm barra minn Malta? Qatt irċevejt prodotti tal-plażma jew prodotti oħra tad-demm?	☐	☐
11 (Għan-nisa biss) Hemm ċans li inti tqila? Kont tqila dawn l-aħħar sitt xhur jew minn wara l-aħħar donazzjoni?	☐	☐
12 Twelidt barra mill-Gżejjer Maltin? Qatt għext barra minn Malta?	☐	☐
13 Ħadt xi tilqim matul din l-aħħar sena?	☐	☐
a) Ommok, jew omm ommok, twieldu l-Messiku, l-Amerika tan-Nofs jew l-Amerika t'Isfel?	☐	☐
14 b) Għandek dioxendenza Afrikana?	☐	☐
c) Qatt ġejt mgharraf illi għandek sickle cell trait (HbAS)?	☐	☐
15 Kellek kuntatt mill-qrib ma' persuna b'mard infettiv matul din l-aħħar sena?	☐	☐
16 Qatt ġejt mgharraf li xi ħadd mill-qraba tiegħek kellu Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD)?	☐	☐

STIL TA' HAĠĠA	IVA	LE
1 Matul dawn l-aħħar 4 xhur, kellek acupuncture, body piercing, tattoos jew trattament kozmetiku li jinvolvi l-użu tal-labar, jew kellek xi needle-stick injury, terapija alternattiva invażiva (eż wet cupping) jew gidmek xi ħadd jew kellek blood splash f'għajnejk/ħalqek?	☐	☐
2 Qatt użajt drogi (inkluzi dawk li jintużaw għal chemsex)? Inti dipendenti fuq l-alkoħol jew għandek il-vizzju tad-droga? Qatt injettajt jew ġejt injettajt b'xi drogi (eż eroina, body-building drugs)? Qatt ħadt kokaina jew xi droga oħra mill-imnieher?	☐	☐
a) Matul dawn l-aħħar 4 xhur:	☐	☐
i. Kellek sieheb/sieħba sesswali għdid/a?	☐	☐
ii. Kellek iktar minn sieheb/sieħba sesswali wieħed/waħda?	☐	☐
iii. Qatt xtrajt is-servizz ta' ħaddiem/a tas-sess jew inti kont involut/a f'xogħol sesswali?	☐	☐
iv. Kellek kuntatt sesswali ma' persuni li kienu sesswalment attivi f'partijiet tad-dinja fejn l-HIV hija komuni ħafna?	☐	☐
3 b) Kellek kuntatt sesswali ma xi ħadd li, dawn l-aħħar 4 xhur, jaqa' taħt waħda minn dawn il-kategoriji?		
i. Kellu/kellha kuntatt sesswali ma' persuna oħra	☐	☐
ii. Kellu/kellha infezzjoni trażmessa sesswalment bħal HIV, Epatite B jew Epatite C, Syphilis jew HTLV	☐	☐
iii. Xtara/xtrat servizz ta' ħaddiem/a tas-sess jew kien/kienet involut/a f'xogħol sesswali	☐	☐
iv. Kellu/kellha attività sesswali f'partijiet tad-dinja fejn l-HIV hija komuni ħafna	☐	☐
c) Is-sieheb/a sesswali tiegħek qatt għamel/et użu ta' drogi injettajt?	☐	☐
4 a) Sifirt xi mkien f'dawn l-aħħar 12-il xahar jew minn l-aħħar donazzjoni?	☐	☐
b) Se ssiefer illum jew sejjer/sejra fuq vjaġġ twil fit-3 ijiem li ġejjin?	☐	☐
c) Is-sieheb/a tiegħek kien/et riċentement imsiefer/a f'pajjiż fejn hemm il-virus taż-Zika, u kien/et infettat/a biż-Zika f'dawn l-aħħar 3 xhur?	☐	☐
5 Għandek xogħol jew passatemp ta' periklu (eż taħdem fuq slielem/scaffolding, issuq trakkijiet jew karożzi tal-linja, tħaddem krejnijiet, ittajar ajruplan, toġhdos, jew tipprattika sky-diving)?	☐	☐

Grazzi talli għażilt li tipprova tagħti d-demm illum. L-informazzjoni kollha li tagħti waqt li twieġeb dawn il-mistoqsijiet hija strettament kunfidenzjali u xejn minnha mhu se jiġi żvelat lil ħadd mingħajr il-permess tiegħek.